

www.coe.int/cybercrime

Strasbourg, 4 October 2021



T-CY (2021)24

Cybercrime Convention Committee (T-CY)

T-CY 25

25th Plenary Meeting of the Cybercrime Convention Committee

Agenda (draft)

Monday, 15 November 2021, virtual session 12h00 – 17h00 (France)

Document prepared by the T-CY Bureau

Draft agenda¹

Plenary T-CY 25	
Monday/Lundi, 15 November/novembre 2020, 12h00 – 17h00	
1. Opening of the 25th Plenary and adoption of the agenda	1. Ouverture de la 25ème session plénière et adoption de l'ordre du jour
<p>2. T-CY Bureau elections*</p> <p>T-CY 23 (30 November 2020) elected a new T-CY Bureau with a mandate of two years. However, two members (Camila Bosch Cartagena (Chile) and Vanessa El Khoury-Moal (France)) have since changed position and are no longer available to exercise Bureau functions. In line with Article 5.3 of the Rules of Procedure, "[I]f a member of the Bureau ceases to be a member of the T-CY or resigns his/her office before its normal expiry, the T-CY may elect a successor for the remainder of the term of that office." According to Article 6.3 elections shall take "into account in particular, geographical distribution, gender balance and legal systems".</p> <p>In order to facilitate elections in this virtual meeting, Parties wishing to express an interest or require clarifications are encouraged to contact the Secretariat by 31 October 2021.</p>	<p>2. Election du Bureau T-CY*</p> <p>Le T-CY 23 (30 novembre 2020) a élu un nouveau Bureau T-CY avec un mandat de deux ans. Cependant, deux membres (Camila Bosch Cartagena (Chili) et Vanessa El Khoury-Moal (France)) ont depuis changé de poste et ne sont plus disponibles pour exercer les fonctions du Bureau. Conformément à l'article 5.3 du règlement intérieur, "[s]i un membre du Bureau cesse d'être membre du T-CY ou démissionne de son poste avant son expiration normale, le T-CY peut élire un successeur pour la durée restante du mandat de ce poste". Selon l'article 6.3, les élections doivent tenir compte "notamment de la répartition géographique, de l'équilibre entre les sexes et des systèmes juridiques".</p> <p>Afin de faciliter les élections lors de cette réunion virtuelle, les Parties souhaitant exprimer un intérêt ou demander des clarifications sont encouragées à contacter le Secrétariat avant le 31 octobre 2021.</p>
3. T-CY workplan 2022-2023*	3. Plan de travail T-CY 2022-2023*
<p>T-CY members are invited to consider the draft T-CY workplan for 2022-2023 (document T-CY(2021)17) prepared by the Bureau in view of adoption.</p>	<p>Les membres du T-CY sont invités à examiner le projet de Plan de travail 2022-2023 (document T-CY(2021)17), version anglaise uniquement) préparé par le Bureau en vue de son adoption</p>
4. 2nd Additional Protocol: Informal comments by T-CY Bureau	4. 2ème Protocole additionnel : Commentaires informels du Bureau T-CY
<p>Some Parties have requested that the Secretariat provide comments on specific provisions of the draft 2nd Additional Protocol. The T-CY proposes that when the Secretariat receives such requests it should consult the T-CY Bureau which should then provide comments on an informal basis. However, this function of providing such informal comments to Parties by the Bureau requires specific delegation by the T-CY under Article 8.1.h of the T-CY Rules of</p>	<p>Certaines Parties ont demandé au Secrétariat de fournir des commentaires sur des dispositions spécifiques du projet de 2ème Protocole additionnel. Le T-CY propose que, lorsque le Secrétariat reçoit de telles demandes, il consulte le Bureau du T-CY qui devrait alors fournir des commentaires sur une base informelle. Cependant, cette fonction de fournir de tels commentaires informels aux Parties par le Bureau nécessite une délégation spécifique par le T-CY en vertu de</p>

¹ (Please note that agenda items marked with * are for decision by the members representing contracting Parties to the Budapest Convention)

<p>Procedure. Therefore, the T-CY is invited to consider the following draft decision:</p> <p>The T-CY invites the Bureau to provide informal comments to Parties regarding provisions of the [draft] Second Additional Protocol. When providing such comments,</p> <ul style="list-style-type: none"> - it should contain a disclaimer that it represents informal reactions from the members of the T-CY Bureau, that it does not alter or supplement the Protocol or its Explanatory Report and does not reflect the views of the position of the governments of members of the T-CY Bureau, of the T-CY, or of the Protocol Drafting Group or Plenary; - the identity of the requesting Party should be anonymized; - it should also be shared with the T-CY members for information. 	<p>l'article 8.1.h du règlement intérieur du T-CY. Par conséquent, le T-CY est invité à examiner le projet de décision suivant :</p> <p>Le T-CY invite le Bureau à fournir des commentaires informels aux Parties concernant les dispositions du [projet de] Deuxième Protocole additionnel. Lorsque de tels commentaires sont fournis,</p> <ul style="list-style-type: none"> - il doit contenir un avertissement indiquant qu'il s'agit de réactions informelles des membres du Bureau du T-CY, qu'elles ne modifient ni ne complètent le Protocole ou son Rapport explicatif et qu'elles ne reflètent pas la position des gouvernements des membres du Bureau du T-CY, du T-CY, du Groupe de rédaction du Protocole ou de la Plénière ; - l'identité de la Partie requérante doit être rendue anonyme ; - elle doit également être partagée avec les membres du T-CY pour information.
<p>5. Draft terms of reference (document T-CY (2021)19) for a "T-CY Working group on undercover investigations and extension of searches</p> <p>T-CY 24 (28 May 2021) decided: "To invite the T-CY Bureau to prepare proposals for the further course of action by the T-CY regarding the issues of "undercover investigations by means of computer systems" and "extension of searches". Such draft TOR have now been prepared by the Bureau for consideration by the T-CY.</p>	<p>5. Projet de mandat (document T-CY (2021)19) pour un "Groupe de travail T-CY sur les enquêtes sous couverture et l'extension des recherches"</p> <p>Le T-CY 24 (28 mai 2021) a décidé "d'inviter le Bureau du T-CY à préparer des propositions pour la suite de l'action du T-CY concernant les questions des "enquêtes sous couverture au moyen de systèmes informatiques" et de "l'extension des perquisitions". Ce projet de mandat a maintenant été préparé par le Bureau pour examen par le T-CY.</p>
<p>6. Next meeting of the T-CY*</p> <p>T-CY members are invited to decide on the proposal to hold T-CY 26 on [15-16 June] 2022. /</p>	<p>6. Prochaine réunion du T-CY*</p> <p>Les membres du T-CY sont invités à se prononcer sur la proposition de tenir le T-CY 26 le [15-16 juin] 2022.</p>